AUGLÝSING

um heimildir færeyinga til fiskveiða við Ísland.

Hinn 20. mars 1976 var undirrituð niðurstaða af viðræðum milli fulltrúa ríkisstjórnar Íslands og landsstjórnar Færeyja um aðstöðu færeyinga til fiskveiða við Ísland, sem fram fóru í Reykjavík hinn 12. sama mánaðar.

Niðurstaða viðræðnanna er birt sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Hin nýja skipan sem þar er kveðið á um kemur í stað eldra fyrirkomulags um sama efni, sbr. auglýsingu í Stjórnartíðindum C-deild nr. 4/1975.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 29. mars 1976.

Einar Ágústsson.

Henrik Sv. Björnsson.

Fylgiskjal.

VIÐRÆÐUR

milli fulltrúa ríkisstjórnar Íslands og landsstjórnar Færeyja.

Þann 12. mars 1976 fóru fram í Reykjavík viðræður milli fulltrúa ríkisstjórnar Íslands og landsstjórnar Færeyja um aðstöðu Færeyinga til fiskveiða við Ísland.

Á grundvelli framhaldsviðræðna milli aðila varð niðurstaðan sú, að skipum, sem skrásett eru í Færeyjum, skulu heimilar fiskveiðar innan fiskveiðimarka samkvæmt reglugerð nr. 299 frá 15. júlí 1975 um fiskveiðilandhelgi Íslands, sem hér segir:

1. Handfæraveiðar.

Handfæraveiðar skulu heimilar innan fiskveiðilögsögu Íslands utan 4 sjómílna frá grunnlínu og utan 6 sjómílna við Grímsey. Þó skulu handfæraveiðar heimilar að grunnlínu á tveimur svæðum, sem afmarkast þannig:

a) að vestan af línu réttvísandi norður frá grunnlínupunkti nr. 1 (Horn 66°27′4 n.br., 22°24′3 v.lgd.) og að austan af línu réttvísandi norður frá grunnlínupunkti nr. 6 (Rauðinúpur 66°30′7 n.br., 16°32′4 v.lgd.)

SAMRÁÐINGAR

millum umboð fyri Ríkisstjórn Íslands og Føroya landsstýri.

12. mars 1976 vóru í Reykjavík samráðingar millum umboð fyri Ríkisstjórn Íslands og Föroya landsstýri um stöðu föroyinga til fiskveiðu undir Íslandi.

Grundað á samráðingarnar millum partarnar varð niðurstöðan tann, at skip, ið eru skrásett í Föroyum, skulu hava rætt til fiskiskap innan fiskimarkið eftir reglugerð nr. 229 frá 15. júli 1975 um landleið Íslands, sum her skilað til:

I. Snörisveiða.

Snörisveiða er loyvd á landleið Íslands uttan fyri 4 fjórðingar frá grundlinjunum og uttan fyri 6 fjórðingar við Grímsey. Tó er snörisveiða loyvd inn at grundlinjunum í tveimum stöðum, ið verða avmarkaði soleiðis:

a. Vestureftir av linju í rættvísandi norðan frá grundlinjupunkti nr. 1 (Horn 66°27′4 N, 22°24′3 W) og eystureftir av linju í rættvísandi norðan frá grundlinjupunkti nr. 6 (Rauðinúpur 66°30′7 N, 16°32′4 W).

b) að norðan af línu réttvísandi norðaustur frá grunnlínupunkti nr. 9 (Langanes 66°22'7 n.br., 14°31'9 v.lgd.) og að sunnan af línu réttvísandi austur frá grunnlínupunkti nr. 10 (Glettinganes 65°30'5 n.br., 13°36'3 v.lgd.).

Á tímabilinu frá 1. janúar til 15. maí skulu handfæraveiðar þó bannaðar innan 12 sjómílna á svæði, sem afmarkast að austan af línu, réttvísandi suður frá grunnlínupunkti nr. 29 (Surtsey 63°17'6 n.br., 20°36'3 v.lgd.) og að vestan af línu, réttvísandi í vestur frá grunnlínupunkti nr. 32 (Skálasnagi 64°51'3 n.br., 24°02'5 v.lgd.).

2. Línuveiðar.

Línuveiðar skulu heimilar í fiskveiðilandhelginni utan 12 sjómílna frá grunnlínu í samræmi við eftirfarandi reglur:

Sjávarútvegsráðuneyti Íslands skal tilkynnt um nöfn, skrásetningarnúmer og stærð þeirra skipa, sem æskja ofangreindrar heimildar skv. 1. og 2., og getur þá ráðuneytið veitt veiðileyfi, er gildi í ákveðinn í tíma í senn, þó að jafnaði eigi skemur en í 4 mánuði. Ráðuneytið getur afturkallað útgefin veiðileyfi einstakra skipa, ef um brot á reglum þessum verður að ræða.

3. Togveiðar.

Tilteknum veiðiskipum, 10 að tölu, samkvæmt lista, sem færeyska landstjórnin lætur í té og samþykktur er af íslenskum stjórnvöldum, skulu heimilar togveiðar í fiskveiðilandhelginni utan 12 sjómílna frá grunnlínu. Hvers konar vinnsla afla um borð í skipum þessum skal óheimil.

4. Almenn ákvæði.

Heildarafli færeyskra skipa á Íslandsmiðum á ársgrundvelli skal eigi fara fram úr 17 000 smálestum, og af því magni skal þorskafli ekki vera meiri en 8 000 tonn.

Færeysk skip, er veiðar stunda samkvæmt framangreindu, skulu hlíta sömu reglum og íslensk skip við sams konar veiðar, þar á meðal reglum um möskva-

b. Norðureftir av linju í rættvísandi landnyrðing frá grundlinjupunkti nr. 9 (Langanes 66°22'7 N, 14°31'9 W) og suðureftir av linju í rættvísandi eystan frá grundlinjupunkti nr. 10 (Glettinganes 65°30'5 N, 13°36'3 W).

Í tíðarskeiðinum 1. januar til 15. mai er snörisveiða tó ikki loyvd innan fyri 12 fjórðingar á einum øki, sum avmarkast eystureftir av linju í rættvísandi sunnan frá grundlinjupunkti nr. 29 (Surtsey 63°17'6 N, 20°36'3 W) og vesturefter av linju í rættvísandi vestan frá grundlinjupunkti nr. 32 (Skálasnagi 64°51'3 N, 24°02'5 W).

II. Línuveiða.

Línuveiða er loyvd á landleiðinni uttan fyri 12 fjórðingar frá grundlinjum eftir hesum reglum:

Fiskimálaráð Íslands fær boð um növn, skrásetingarnummur og stödd á teimum skipum, sum ynskja nevndu loyvi eftir I og II, og kann tá fiskimálaráðið veita veiðuloyvi galdandi fyri ávíst tíðarskeið í senn, tó vanliga ikki fyri stytri tíðarskeið en 4 mánaðir. Fiskimálaráðið kann taka aftur givin loyvi til einstök skip, sum brotið hava hesar reglur.

III. Trolveiða.

Tilskilaðum trolarum, 10 í tali, eftir lista, sum Föroya landsstýri ger, og sum er góðkendur av íslendskum stjórnarmyndugleikum, er loyvt at veiða á landleiðini uttan fyri 12 fjórðingar frá grundlinjum. Eingin viðgerð av veiðu er loyvd umborð á hesum skipum.

IV. Almennar reglur.

Heildarveiðan hjá föroyskum skipum undir Íslandi má ikki vera hægri enn 17 000 tons uppá ársgrundarlag, og av hesi mögd má veiðan av toski ikki fara upp um 8 000 tons.

Föroysk skip, sum fiska undir hesum treytum, skulu lúka somu reglur sum íslendsk skip í somu fiskiveiðu, harímillum reglur um meskustödd á botn-

stærð botnvörpu og flotvörpu, lágmarksstærðir fisktegunda, friðunarsvæði og öðrum reglum um lokun svæða.

Staðsetning færeyskra skipa skal daglega tilkynnt íslensku landhelgisgæslunni meðan þau stunda veiðar á hafsvæðinu umhverfis Ísland.

Aflamagn færeyskra skipa skal á hverjum tíma tilkynnt Fiskifélagi Íslands. Skipan þessi um veiðar færeyskra skipa á Íslandsmiðum kemur í stað eldra fyrirkomulags um sama efni og getur hvor aðili sagt því upp með sex mánaða fyrirvara.

Reykjavík, 20. mars 1976.

Staðfest:

Einar Ágústsson.
Matthías Bjarnason.

troli og flótitroli, minstamát fyri fiskaslög, friðingaröki og reglur um stongd öki.

Föroysku skipini skulu dagliga siga íslendsku sjóverjuni frá, hvar tey eru stödd, meðan tey veiða undir Íslandi.

Henda skipanin um fiskivinnuna undir Íslandi hjá föroyskum skipum kemur í staðin fyri eldri fyriskipan um sama evni og kann verða uppsögd við 6 mánaða freist av báðum pörtum.

Reykjavík, 20. mars 1976.

Staðfest:

Atli Dam.
F. Isaksen.

18. maí 1976. Nr. 10.

AUGLÝSING

um breytingar á samþykkt Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar (IMCO).

Hinn 3. maí 1976 var framkvæmdastjóra Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar afhent staðfestingarskjal Íslands að breytingum varðandi 10., 16., 17., 18., 20., 28., 31. og 32. grein samþykktar Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar frá 6. mars 1948, sem gerðar voru með ályktun A. 315(ES.V) á 5. aukaþingi stofnunarinnar hinn 17. október 1974 (sbr. einnig auglýsingu í Stjórnartíðindum, C-deild, nr. 20/1969).

Gildistaka breytinganna verður tilkynnt síðar.

Orðalag umræddra greina eftir breytingarnar er birt sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 18. maí 1976.

Einar Ágústsson.

Henrik Sv. Björnsson.

Fylgiskjal.

BREYTINGAR Á SAMÞYKKT ALÞJÓÐASIGLINGAMÁLASTOFNUNARINNAR (IMCO).

10. gr.

Í stað núgildandi texta komi eftirfarandi:

Annex.

AMENDMENTS TO THE CONVENTION ON THE INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION

Article 10

The existing text is replaced by the following: